

sur son territoire et à améliorer la conservation de l'énergie. Non seulement la réalisation du projet apportera des occasions d'affaires aux fournisseurs canadiens de biens et services environnementaux, mais elle offrira également des débouchés commerciaux à long terme pour les firmes et organisations canadiennes dans ce qui est appelé à devenir l'un des plus importants marchés environnementaux du prochain siècle.»

Signature par le Canada de la convention sur la lutte contre la désertification

Le 7 octobre 1994, 94-39

Le ministre des Affaires étrangères, M. André Ouellet, se rendra à Paris la semaine prochaine pour signer, au nom du Gouvernement du Canada, la Convention internationale sur la lutte contre la désertification et pour y tenir des discussions bilatérales avec des membres du gouvernement français. La Convention, qui doit être signée le 14 octobre, est un résultat tangible de l'engagement pris par les pays participants à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (CNUED), tenue à Rio de Janeiro en 1992. Un des objectifs principaux de la Convention est de soutenir les efforts des pays en développement en vue de réduire la dégradation des terres dans les zones arides, particulièrement en Afrique. «Le Canada est fier de s'associer à cet effort mondial pour lutter contre la désertification», a déclaré M. Ouellet. «Le Canada appuie depuis longtemps le développement de l'Afrique, et nous savons que la perte constante de terres fertiles se traduit par une aggravation de la pauvreté et de la faim dans les pays d'Afrique.»

**FINANCES**

Le ministre des Finances prendra la parole devant le Comité des finances de la Chambre des communes

Le 12 octobre 1994, 94-091

Le ministre des Finances, Paul Martin, comparaitra le 17 octobre prochain devant le Comité permanent des finances de la Chambre des communes, afin d'exposer les grandes orientations du programme de croissance économique et de création d'emplois du gouvernement, puis de nouveau le 18 octobre afin de présenter une mise à jour de la situation économique et financière du Canada. Ces exposés constitueront le fondement du processus de consultations pré-budgétaires que mèneront au budget de 1995. Le ministre commencera par rencontrer ses homologues des provinces et territoires à Toronto les 13 et 14 octobre pour discuter de la situation économique et financière avant la mise à jour fédérale. « Nous voulons que les consultations engagent les Canadiens et Canadiennes dans un dialogue national sur ce que devrait renfermer le budget et, plus particulièrement, sur les moyens à prendre pour atteindre nos objectifs de déficit. Le gouvernement veut entendre toutes les recommandations raisonnables des Canadiens, » a précisé le ministre Martin.

**À VENIR :**

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| 24 octobre 1994 :     | Lancement des activités commémoratives du 50 <sup>e</sup> anniversaire des Nations Unies   |
| 27 octobre 1994 :     | Conférence du G7 sur l'Ukraine (Winnipeg, Canada)  |
| 11-12 novembre 1994 : | Réunion des ministres de l'APEC (Djakarta, Indonésie)                                      |
| 5-6 décembre 1994 :   | Sommet de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe<br>(Budapest, Hongrie) |
| 9-10 décembre 1994 :  | Sommet hémisphérique (Miami, Floride)  |

Pour obtenir des copies supplémentaires du matériel provenant du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, composez le (613) 944-4000 ou sans frais le 1-800-267-8376. Pour obtenir des renseignements sur le matériel provenant d'autres ministères, contactez leurs divisions respectives des communications. «Le commerce et la politique étrangère cette semaine/This Week in Trade and Foreign Policy» est préparé chaque semaine à la Direction des communications sur la politique étrangère (BCF).